

湖
海
文
傳

湖海文傳卷三十九

青浦王 祖德甫輯

記

記堯典中星

戴震

日中日永宵中日短此終古不變者也星鳥星火星虛星昂

此列星之舉日可見千百年乃覺其大差隨時為書以示民

者也如夏小正二者相為經緯夏小正三月參則伏伏也者

日所在不可見也三月日在參穀雨則二月在昂春分初

正月在奎奎末雙初奎婁降婁也昂大梁也參實沈也大梁

西沒大火東升鶉火值南元枵處北四正之位各協其方東方

蒼龍七宿壽星大火析木之津北方元武七宿星紀元枵

鶉火鶉尾四正然則列星四象辨自羲和仲春初昏二十有

協餘莫不協矣

八舍不違天部也夏小正四月初昏南門正南門兩大星橫

亢下壽星次也南門正則壽星值南矣五月壽星迤而西大

火值南故書曰日永星火以正仲夏夏小正曰五月初昏大

火中大火南鵠火必淪西蓋五月日在七星夏至而四月在

東井小滿六月在翼大暑東井鵠首也七星鵠火也翼鵠尾

也夏小正八月辰則伏辰也者心也伏也者日所在也八月

日在心初秋分在民未房則七月在角處暑九月在箕霜降角

壽星也心大火也箕斗之間為漢津析木之津也大火西沒

則元枵值南故虛中七月初昏壽星西沒降婁東升故夏小

正曰七月初昏織女正東綱織女恒綱降婁也十月星紀東

升而旦降婁處北故夏小正曰十月織女正北綱則旦蓋十

月日在斗小時十有一月在虛冬至十有二月在營室大寒

斗星紀也虛元枹也營室東壁連體四方倡曰娵觜之口也
元枹西沒則大梁值南故昴中說者或謂斗牽牛爲列星之
紀首故曰星紀考周初冬至日在牽牛至周末則在斗皆紀
之次由是觀之日月之行起于斗牽牛特周之星象古籍存
者惟夏小正與堯典合周初列星東移已及一次今更移一
次矣虞夏冬至日月之行起元枹正中今起析木之津正中
皆非星紀序首也十二次之名必周時始定堯典曰鳥謂七
曰火謂心曰虛曰昴據當時所有之名言之先儒謂或舉一象
或舉一次或舉一宿未然也猶之古但有分至啟閉後人遂
定爲二十四氣而或存古名或立新名事正相類凡列星東
移晉宋已來謂之歲差以日星每歲相校而差非天行有差
也大致二千一百年差一次據乎堯典星象爲首二萬五千

餘年乃復此象虞夏第一紀周第二紀今第三紀云

記夏小正星象

戴震

建寅之月夏以爲正月於時日躔降婁初昏參已過中猶云參中者舉大體言之非若後代求諸度分之細也斗杓縣在下者史記杓攜龍角衡殷南斗魁枕參首參中則魁南上杓北下矣二月日躔大梁三月日躔實沈參伏者日所在之宿故伏而不見也四月日躔鶉首故昴朝靦南門在亢氏之南五月日躔鶉火故參朝靦大火中者夏以建午之月上合唐虞日永星火以正仲夏蓋時之相去未遠也周以建未之月春秋傳張趯曰火星中而寒暑退謂建未之月暑退昏中建丑之月寒退旦中也此惟周時則然故表之紀候凡星未中左旋進而上過中左旋流而下詩七月流火合乎月令季夏

昏火中皆周時數百年間也六月日躔鶉尾斗魁北下故杓
南上也七月日躔壽星漢案戶者與戶南北直也織女三星
恒嚮降婁壽星西沒則降婁東升故初昏織女東嚮斗杓縣
在下者魁枕參首旦參中故斗杓北下而旦魁參相應也八
月日躔大火辰則伏者爾雅大火謂之大辰大辰房心尾也
心三星中明大者凡言大火主焉此所謂辰也日在則其星
不見故曰伏同日出沒矣去日半次而後朝覲旦參中者已
過中猶言之舉大體也九月日躔析木之津辰繫於日者辰
心也日將出心乃見東方十月日躔星紀南門二星朝見於
東南隅非昏見也言初昏者失其傳也織女北嚮而旦星紀
東升故降婁值北織女恒嚮降婁者也十有一月日躔元枵
十有二月日躔娵訾之口凡夏時日躔所在與今差二次與

周時差一次星之見伏昏旦中悉因之而異耳

石刻孝經論語記

阮元

六經皆周魯所遺古典而孔子述之傳於後世孔子集古帝王聖賢之學之大成而爲孔子之學孔子之學於何書見之最爲醇備歟則孝經論語是也孝經論語之學窮極性與天道而不涉于虛推極帝王治法而皆用乎中詳論子臣弟友之庸行而皆歸於實所以周秦以來子家各流皆不能及而爲萬世之極則也孝經論語皆孔門弟子所撰而弟子之首推者曰顏曰曾顏子之學曰夫子循循然善誘人博我以文約我以禮故曰一日克己復禮天下歸仁焉非禮勿視非禮勿聽非禮勿言非禮勿動禮者何朝覲射冠昏喪祭凡子臣弟友之庸行帝王治法性與天道皆在其中詩書卽文也

禮也易象春秋亦文也禮也其餘言存乎大學中庸諸篇大學中庸所由載入禮經者以此其事皆歸實踐非高言頓悟所可掩襲而得者也曾子之學孔子曰吾道一以貫之曾子曰夫子之道忠恕而已矣忠恕者子臣弟友自天子至於庶人之實行實政故曾子曰忠者其孝之本歟孝經之學貫乎君卿士庶以及天下國家曾子十篇皆由此出其實皆盡人所同之庸行忠恕而已故孔子曰忠恕違道不遠君子之道四某未能一焉所謂一貫者諸事皆以行爲主不徒多學而識爲賢一壺也貫行事也非有獨傳之心頓悟之道也若謂性道之學必積久之後而頓悟通之則孔子十五志學以後學與年進未聞有不悟之時亦未有頓悟之日也顏曾所學於孔子者如此其餘諸賢可以類推之然則集古聖大成之

道者莫如孔子傳孔子之道最近而無偏無弊者莫如諸賢
孔子諸賢之言所載之書莫如孝經論語然則今之孝經論
語儒者終身學之不盡太極之有無良知之是非何暇論之
古本孝經不可見惟漢石經論語殘字廐有存者金匱國子
監學生錢泳好學善隸書敬書孝經論語二經刻之石且博
訪通人定其隸法文字泳刻將成欲歸其石於曲阜孔子宅
樹石於壁以貽後之學者屬元記之

鹵簿名物記

陸燿

始予入朝見鹵簿心焉識之不得其名問之同僚亦莫能
數而對也及觀禮器圖乃歎從來制作之明備殆無以復加
於茲矣昔司馬遷適魯觀孔子車服禮器至低徊留之不能
去矧親炙

聖人之治化獲觀當世之禮樂哉按鹵簿之別有曰大駕者郊祀用之曰法駕者朝會用之曰鸞駕者歲時出入用之曰騎駕者行幸所至用之大駕最爲備物尊天祖也法駕稍損其數文物聲明取足昭德而止鸞與騎又加損焉事非特典不敢同於所尊貴也凡爲蓋者五十有四九龍而曲柄者四色俱黃翠華紫芝兩蓋承之九龍而直柄者二十色亦黃以次序立花卉而分五色者十九龍而分五色者亦十色各二其立不以次而以相間純紫與赤而方蓋八爲扇者七十二壽字者八黃而雙龍者十六赤而雙龍者八黃與赤單龍者各八孔雀雉尾及鸞鳳文而赤且方者又各八幢之屬十有六長壽也紫也霓也羽葆也各四幡之屬十有六信幡也絳引也豹尾也龍首竿也亦各四曰教孝表節曰明刑弼教曰

行慶施惠曰褒功懷遠曰振武曰敷文曰納言曰旌善八者
各爲一偶凡旌之屬亦十有六有四金節四儀鎧鑿四黃麾
而繼之以八旂大纛二十四羽林大纛前鋒大纛共十六五
色銷金龍纛四十凡爲纛者八十旂取諸祥禽者儀鳳翔鸞
仙鶴孔雀黃鵠白雉赤烏華蟲振鷺鳴鳶取諸靈獸者游麋
彩獅白澤角端赤熊黃熊辟邪犀牛天馬天鹿取諸四神者
四取諸四瀆五嶽者九取諸五星二十八宿者三十三取諸
甘雨者四取諸八風者八取諸五雷五雲者十取諸日月者
各一其外有門旂八金鼓旂二翠華旂五色銷金小旂各四
出警入蹕旂各一旂之數共百有二十爲金鉞爲星爲臥瓜
爲立瓜爲吾仗爲御仗各十有六又六人持仗而前導曰引
仗自蓋至引仗其名一十有七紅鐙六二鐙之下鼓二十四

金三仗鼓四板四橫笛十二又二鐙之下鼓二十四畫角二十四又二鐙之下鉦四大小銅角各十六自紅鐙至銅角其名十午門之內有金輦玉輦焉午門之外有五輅五寶象焉天安門之外則又有四朝象焉朝象雖非朝期率每晨一至引仗以上在太和門之內銅角以上在端門之內其最近

御座者有拂塵有金爐有香盒數各二沐盆唾盂大小金瓶金椅金杌數各一執大刀者執弓矢者執豹尾槍者每事各三十人其立亦不以次而以相間荷戈戟者各四人侍殿前執曲柄黃蓋者一人殿下花蓋之間執靜鞭者四人自黃龍以下諸蓋之間仗馬十掌騎者十人殿之下陞之上執戲音竹者二人計鹵簿所需幾八百人昔者予入太廟每事問予雖卑賤猶得以時從公卿大夫後拜舞於庭問焉而莫對

於心誠不能無憾今得其名與物而疏記之其亦於孔氏之教庶幾其不悖耳矣

麗景校書圖記

盧文昭

乾隆丁卯之夏

天子居圓明園命選翰林十人中書十人校錄唐李善所注昭明文選以備清燕之覽因卽張相國園而開館焉麗景者園之軒名也厥構宏敞通流環繞滙于軒前而成池池多植荷時方花架木爲橋通南北道橋之南山徑迴複樹木翳雜園故名也園康熙時明相國之所築也後獻諸朝賜文學近臣退直居之園之勝尙未能徧觀也所選二十人者校書軒中

上命大官具食尙方給筆札頗遣中貴人攜瓜果及荷囊香

佩諸物 分賜諸臣

上所賜唯瓜果爲非常賜非大臣及親近者不易得而今咸以小臣拜 賜且訖事月餘 賜凡四五斯亦遇之至榮者已前輩錢赤岸先生性慎密而多聞識毅然爲中書領袖選與茲事文昭時亦從諸君子後移席近先生先生校勘精審孜孜不倦然諸人或各行其意先是中使宣

上旨云爾等俱是有學人若書內誤處皆當改正而大臣恐或蹈妄改之咎又私相戒約非灼知其誤萬不可輕改以故明達之人多務更正慎重之士憚於改爲予因知事無大小總其成者爲要也大官年高事繁必不能復究心於文墨之事安得如先生者合衆長而折衷之歟書成又錄考證二冊進呈

上命分置各卷之後并書校寫者銜名其冬又召諸臣入

乾清門至懋勤殿令各鈐小印識之

上自爲之序其書已裝潢成帙矣書之前貌

聖容焉先是進呈之日又人賜紗葛各二端文昭欲爲

文記之尙未成也今先生榮

君恩寫之爲圖以文昭之亦與其事也屬爲記嘗考古者有
寫書之官校讐之司其事曠而弗舉於今乃復見之禮意加
優渥焉先生適當其盛將之以勤恪譌則正疑則闕不牽于
異同之論可不謂賢乎自是役後有謂細事不足煩

聖慮者於是凡有校寫皆開局於武英殿大臣監理之外

饗供其食書成請旨賞資而已文昭亦一再與焉回思

昔日與先生在軒中散衣帶時水風清暑花氣襲人珍賜

頻仍中使絡繹此景何可多得況四五年來此二十人中已
有化爲異物者其仕於四方及歸其鄉者又有之今先生又
將歸矣撫卷之下不勝悵然他日從先生於明湖之濱縱談
舊事再出此圖其感歎又將若何也因具錄其姓名於左翰
林十人王錦改外王居正休致朱佩蓮丁憂湯大紳休致王
際華丁憂歐陽正煥蔣元益徐開厚故許葵改外馮秉燧告
假後又益一人曰溫敏中書十人張敬業劉大佑故祝維詰
駐朝棟程燾臚廷驥告假金燾毛永燮先生名在培與文昭
共爲十人收掌則待詔吳自高也

記湯烈女事

錢大昕

或有問余曰夫婦之道一與之齊終身不改女而未嫁未有
夫婦之義也而從其夫以死禮歟曰非禮之中也在禮曾子

問曰取女有吉日而女死如之何孔子曰壻齊衰而弔旣葬而除之夫死亦如之說者以爲夫死女斬衰而弔旣葬而服除服除而嫁先王制禮不以從一而終之義責之未嫁之女而後世乃有終其身不嫁者有就壻之室而事其父母者甚至有以身殉者皆禮之所無有也然而士君子未嘗不原其志而取之焉蓋女子笄而繫纓已有繫屬于人之義夫死斬衰而弔禮旣不去其夫之名而且許其服婦之服三年之恩未成而繫屬之名已定如是而爲之死雖過於禮而未悖乎禮之意也夫毀不危身禮也而春秋于子野之卒未嘗貶其非孝事師心喪三年禮也而子貢之喪孔子三年之後築室獨居於場雖知禮如孟子且亟稱之豈非以世俗日漓人倫之際竊取其過于厚者以激厲頑懦歟而或以烈女之死其

夫爲非禮而訾之母乃好議禮而不樂成人之美乎余之從
祖父王文府君聘外岡朱氏女未娶而天朱在室聞訃哭聞
自縊死事載嘉定縣志今春王子濤爲余述湯烈女事乞余
文記之濤誠慤好學人也其言宜可信乃叙之曰湯氏嘉定
之薛涇人許嫁同里王謙益謙益年十六而殤烈女往視殮
號泣如不欲生者比還晝夜哭不飲食遂病病且殆父母問
所欲言則曰夫婦胖合也兒死請葬于王氏父母諾而慰之
曰若果有志若幸愈令若往奉若舅姑可乎烈女已不能言
頷之有頃卒實乾隆九年九月某日也謙益早慧其父旣痛
惜之聞烈女死悲其志乃迎柩合葬小婁塘之原濤謙益之
從子也嗚呼士大夫好談節義或未能忘身後名至如鄉曲
女子志在從一視死如歸豈有所爲而爲者夫惟無所爲而

爲之乃愈可傳也

閩人女貞節記

王元啟

閩人女者會稽學生瑞之女瑞字亮文與曹州太守呂君崇信交善佐其幕務會同縣蔣某卒官曹州司獄貧不能歸寓家於曹遺孤某幼而慧亮文愛之字以女爲攜入郡署讀書乾隆三十四年女年十六太守君曰可嫁矣蓋逆於署而嫁諸亮文不敢太守君曰君女卽我女何自外耶乃親往逆女比至而蔣死先是亮文有姑許劉氏未嫁而寡守貞三十年以歿乾隆九年詔爲建坊以旌其閭女幼嫻姆訓又素知其祖姑事從容語其父曰父往來數千里逆女至此爲歸蔣也今女夫雖死姑猶在請歸侍老姑以畢吾父許蔣之志父曰是不可不請命于汝母乃從父南歸會夫與舅喪繼至

女泣拜其母亟請歸蔣父母諒其誠懇遂許之卒令歸蔣以
成其志王子曰禮曾子問曰取女有吉日而女死如之何孔
子曰壻齊衰而弔既葬而除之夫死亦如之解之者曰夫死
女以斬衰往弔既葬而除也古者壻有父母之喪使人致命
女氏曰某之子某有父母之喪不得嗣爲兄弟女氏許諾而
弗敢嫁也旣免喪女之父母使人請壻弗取而後嫁之又古
禮女子三月而後廟見未廟見而死不遷於祖不祔於皇姑
歸葬於女氏之黨夫免喪弗取則嫁之況於夫死乎嫁未三
月義猶不繫于夫况其爲未嫁者乎聞人女奉其父命來嫁
所謂取女有吉日而夫死者也服衰往弔既葬而除之可也
歸於夫氏以老禮之所未有也雖然聖人制禮期於盡人可
行故不以難者強人至於高明貞亮之姿有特出於恒情之

外者聖人要亦無禁焉昔箕子詔微子以出廸而其自言則曰我弗顧行遯人貴自達其志而已其行事豈可以概論也男女之倫比于君臣之義世謂士必委贄而後爲臣而伯夷叔齊未受商辛一日之祿而耻食周粟以死孔子亦許其仁使聞人女得遇孔子豈非所謂求仁得仁而無怨者乎初女之祖姑旣歿其夫之族憫其歸劉之志未遂也迎其柩祔葬夫塚又立嗣以祀之女今歸蔣以奉其姑以昏義婦見舅姑之禮推之女已成婦順矣立嗣以奉其夫祀尤禮之所不禁余爲記成女之爲蔣婦且以告其夫族宜爲立後以慰其志者也

徐催孝節記

王元啟

徐氏女名催者秀水人翰林院典簿昭之兄女父曰郡望生

邦彥母孔氏孔氏連乳二女及催之孕日夜望其生男而又得女意頗不樂一老嫗進曰取其胞衣反之後舉必男第恐此女不育耳孔氏意在得男遂反其胞且呼之曰催男後三歲果得一男而女幸無恙長遂以催爲其名云催年若干歲其父客遊京師數年不歸故時僮婢皆散去惟催與二姊一弟奉母以居姊年稍長足不踰閭弟在襁凡出入奔走之役悉催任其勞室無經宿之儲一切芻米蔬菽必資於市隆冬沍寒一童女子往來負任玲峴風雪中鄰里莫不憐也年十八歸葉氏子芝山事其姑以孝聞越歲來省其母母愛之不忍令遽去俄而芝山以暴疾死催倉皇奔赴旣恨不及送其夫又不敢咎其母之畱已茹哀飲痛一慟幾絕未幾姑亦死遂大歸於徐已而其父復以客死乃偕其母來依叔父以居

催性婉淑能執勞自下勤於操作工力兼人事其母藜藿之外時進甘鮮一皆取給十指戚黨交頌其賢有來求聘者孔氏憐其少寡令叔母微諷之催黯然下淚曰催亦念之畱此不肖之軀始終貽母以憂請從先夫於地下可乎語已卽起入室叔母急抱持之曰何遽如是爲涕泣歎獎加撫慰焉其議遂寢先是催父自京師歸復得一弟長者客死西夏幼弟三娶無子亦遂遠出不歸凡孔氏生養死葬悉催爲經理人謂催始生之日孔氏恨其非男然其奉母實無愧其爲男也催年十九而寡奉母十有幾年母亡又若干年今年六十有三於是嫠居四十有五年矣王元啟曰典簿君與余同年鄉舉嘗爲余言催之行事欲余爲之論著未果後典簿君病廢牀蓐十有五年而不能與念催事他人必不能詳因口授其

子倩愿書顛末示余余採次而爲之記嗚呼自讀書學問之士身居窮阨或不克固其前操者有矣僅以一女子幼艾守貞備歷百辛至白首不渝其志可不謂難乎僅於夫族無一可倚來歸其母而母之終事願復倚僅以辦人苟克自敬勤無不可以自達其志世徒諉于力之不足聞僅之行事亦知所自勵也夫

湖海文傳卷三十九

湖海文傳卷四十

青浦王 永德育軒

書

答顧梅坡論易書

陸 燿

燿啟梅坡二兄足下前與友人論易妄謂言理者爲勝惠書
開諭良用欣慰顧其中有宜答者伏惟覽觀而終教之則其
餘尙將進於左右畢其愚焉來書云河圖洛書理數不得分
而爲二但於卦爻論理究屬易明而難語於本末洞澈燿謂
河圖洛書其名雖載於易而伏羲所則以畫卦者孔子不言
爲何物馬毛龜背事旣難稽玉石冊書並繇懸斷而今世所
傳兩圖易傳本義俱所不取啟蒙載之乃出邵學按其方位
則河圖生成之數乃據天一地二兩節之文而作洛書奇偶

之數乃據帝出乎震兩節之文而作一則納甲月候其說先見於參同契一則太乙九宮其法備陳於乾鑿度參同契道家之書乾鑿度識緯之說也其數固非易數又况理乎古今言數學者漢有焦贛京房宋有邵子然皆借易言數而已非易之數如此也何以言之伏羲六十四卦已盡萬物之理其策萬有一千五百二十已足當萬物之數就一卦而論少一畫不得多一畫亦不得就六十四而論少一卦不得多一卦亦不得而焦贛於此若見少然演之爲四十九十六卦各繫以辭謂之易林此畫蛇已成而又添其足者也京房親授其學乃廢蓍策而易錢卜廢九六而易世應廢動變貞悔而易飛伏其於氣候之占驗廢焦贛值日舊法而易以六日七分此以呂易贏而冒稱柏翳之後也至於邵子先天以乾居南

以坤居北以離居東以坎居西然則暑爲天而寒爲地火爲
春而水爲秋乎其經世積年以十二辟卦分主十二會夫之
爲一元十二會小之卽一日十二時然則十二時亦有十二
辟分卦主之而何以吉凶禍福不聞時刻變現驗諸目前而
無覩獨推諸萬古而無失乎此易置大將使之窮寇極追往
而不返也故曰非易之數也易自有兩儀四象八卦及六十
四卦三百八十四爻諸數其用蓍求卦又自有分二掛一揲
四歸奇以得七八九六諸數來書又云程子實精於數所精
者此數也若邵子經世伊川同巷居住三十年未嘗一問易
傳中不及先天圖一字豈非理數之本末自具於易而非河
洛及諸家之說所能增益者哉耀前謂言理者爲勝實不自
意其謬妄不但欲於卦爻論理兼有學易寡過之志焉蓋易

凡二萬四千二百七字言理者十六七卽六十四卦大象如
自強不息厚德載物之等得其一二言奉以周旋雖終身焉
可也又自度所居之位居易何卦在卦何爻而卽以其詞考
驗得失合者爲吉背者爲凶其效捷於焦京邵子之數遠矣
雖然先民有言易以前民用也非以求前知也求前知非聖
人之意也足下方研精於數必將河漢斯言然願審其是否
而往復之此道幸甚

與王德甫書

錢大昕

某啟尙書百篇之序爲梅氏晚出古文所淆亂其次第自應
以鄭氏目錄爲定但尙有不可解者史記殷本紀載湯征文
五十六字漢書律厯志載畢命豐刑一十六字史遷從安國
問故多參古文說劉歆校理秘書亦親見古文者而湯征畢

命二篇則馬鄭古文二十四篇中無之松崖惠氏謂鄭目錄
內同命當作畢命似應不謬而湯征一篇究無可考又律歷
志古文月采篇曰三日曰朏師古謂月采說月之光采其書
則亡此古文者係何書也伊訓惟太甲元年十有二月乙丑
朔伊尹祀于先生誕資有牧方明所云十二月者建子之月
乃商之十二月非夏之十二月也按漢志商十二月乙丑朔
旦冬至冬至乃建子之中氣不得移在建丑之月歷家以朔
旦冬至之歲爲章首漢志載周文王四十二年十二月丁丑
朔旦冬至此商之十二月也建子之月也又周公攝政五年
丁巳朔旦冬至此周之正月也亦建子之月也非建子之月
則無爲紀之歷志矣若太初追改時月第改秦漢並未改商
周按漢志高祖八年十一月乙巳朔旦冬至此漢初之二月

後人所改以從太初厯者商周則全本之改也然則伊尹之祀先王正以商之十二月冬至祀成湯以配上帝與改元不改月之說全無當矣惠氏易漢學鶴侶大兄現在手抄此時尙未付還來春當郵致吳門決不遺失也

與王編修鳳階書

戴震

讀所注書堯典逐條之下辨正字體字音悉準乎古及論列詁訓先徵爾雅乃後廣搜漢儒之說功勤而益鉅誠學古之津涉也昨僕偶舉篇首光字引爾雅光充也僕以爲此解不可無辨欲就一字見考古之難則請終其說以明例孔傳光充也陸德明釋文無音切孔穎達正義曰光充釋言文據郭本爾雅桃頰充也注曰皆充盛也釋文曰桃孫作光古黃反用是言之光之爲充爾雅具其義漢唐諸儒凡於字義出爾

雅者則信守之篤然如光字雖不解靡不曉者解之爲充轉致學者疑詁訓之體遠而近之不幾廢近索遠蔡仲默書集傳光顯也比近可通古說必更尋光充之解何與雖孔傳出魏晉間人手此字據依爾雅又密合古文屬辭之法非魏晉間人所能必襲取師師相傳舊解見其奇古有據遂不敢易爾後人不用爾雅及古注殆笑爾雅迂遠古注膠滯如光不直云顯必曲云充茲類實繁余獨謂病在後人不徧觀盡識輕疑前古不知而作也自有書契以來科斗而篆籀而徒隸字畫俛仰寢失本真爾雅枕字六經不見說文光充也孫愐唐韻古曠切樂記鐘聲鏗鏗以立號號以立橫橫以立武鄭康成注曰橫充也謂氣作充滿也釋文曰橫古曠反孔子閒居篇美民之父母乎必達於禮樂之原以致五至而行三無以

橫於天下鄭注曰橫充也疏家不知其義出爾雅古字蓋橫
枕通六經中用橫不用枕堯典古本必有作橫被四表者橫
被廣被也正如記所云橫於天下橫乎四海是也後漢書馮
異傳永初六年安帝詔有橫被四表格上下之語班孟堅
西都賦橫被六合其宜有所自矣橫四表格上下對舉溥徧
所及曰橫貫通所至曰格曰表言彼以德加民物言也上下
言於以德極天地言也集傳曰被四表格上下殆失古文屬
辭意與橫轉寫爲枕脫誤爲光追原古初當讀古曠反庶合
充鄴廣遠之義而釋文於堯典無音切於爾雅乃古黃反殊
少精覈述古之難如此類者遺數之不能終其物六書廢弃
經學荒謬二千年以至今足下思奮乎二千年之後好古洞
其源諒不廛市古爲也僕情僻識狹以謂信古而愚愈於不

知而作但宜推求勿爲拘守例以光之一字疑古者在茲信古者亦在茲漫設繁言以獻

丁丑仲秋錢編修曉徵更爲余舉一證曰後漢書有橫被四表昭假上下之語檢馮異傳永初六年安帝詔也姚孝廉姬傳又爲余舉班孟堅西都賦橫被六合壬午孟冬余族弟受堂舉漢書王莽傳昔唐堯橫被四表尤顯確又舉王子淵聖主得賢臣頌化溢四表橫被無窮

寄王西莊先生書

錢塘

前往年謁先生於吳門得讀所著尙書後案時卒卒未獲盡一紙今年冬兒子自故鄉攜此書至金陵始略涉其涯涘喟然興歎後世談尙書不宗鄭氏則已宗鄭氏則先生闢古文之僞闡康成之微援據博而別擇精遠出孔仲達正義之上

千載而下非先生是歸而誰歸與顧塘別有所疑者則自克
殷以暨春秋之厯年也塘嘗考之傳記見有數說康成據乾
鑿度之文文王受命入甲寅元秝戊午部二十九歲故注尙
書謂武王觀兵入戊午部四十年雒師謀之注謂文王受命
改元至魯惠公末年三百六十歲是克殷至春秋凡三百四
十有八年也而三統秝世經謂積四百歲史記不言年數以
儒世家及十二諸侯年表次之僅三百三十五歲汲郡紀年
則三百二十八歲紀年偽書不足據史記莫可攷信若三統
及易緯皆有秝數可求其是非不難按術推之而得也推之
之術當以經文月日爲據經自武王以迄康王五十六年之
間所書月日頗詳塘不及遍推則推其四篇武成召誥顧命
畢命是也四篇爲三統所已推皆見世經推此四篇卽其餘

可知矣推易緯之積年卽用甲寅元秝推三統之積年卽用
丁巳元秝甲寅元殷秝也丁巳元周秝也以周秝推周年月
日本於甄鸞且可以驗三統之謬否故用之也武王克商周
秝入戊午部四十七歲大餘三十三天正辛卯朔閏餘十八
閏在二月後四月己丑朔故武成云惟一月壬辰旁死霸惟
四月旣旁生霸粵六日庚戌也殷秝入戊午部僅四十二歲
大餘三十二天正庚寅朔與辛卯校一日耳而歲無閏月則
四月戊午朔庚戌已在後月中矣周公攝政七年周秝入戊
午部六十歲大餘四十七二月乙亥朔三月甲辰朔故召誥
云惟二月旣望粵六日乙未惟三月丙午朏也殷秝入部五
十五歲大餘十七二月甲辰朔望後六日非乙未三月甲戌
朔朏乃丙子

康成以作召誥在攝政五年而滅武王在位二
年加成王服喪三年周公居東二年至明年爲

攝政元年則五年入部亦五十五年故謂二月三月當爲一月二月蓋破經從林也林天正乙亥朔二十一日得乙未以三月爲二月成王三十年周秣入丁酉部十四歲大餘四十則丙午朔
四四月庚戌朔世經云十五日甲子哉生霸顧命以爲成王洮沫水之日也殷秣入丁酉部九歲大餘十四是年周秣閏餘十五閏在七月後殷秣閏餘十八閏在二月後故殷秣四月己酉朔甲子則望後日也所以止校一日者閏有先後使然康王十二年周秣入丁酉部二十六歲大餘五六月己巳朔畢命云庚午朔此校一日殷秣入部二十一歲大餘三十四六月戊戌朔庚午爲後月之朔矣然則據經以攷二秣周則皆合殷則皆違是非月日有誤而積年之誤也夫以殷秣推周初日月誰不謂然且伐紂之年適當辛未合於歲在鶉火之說益可謂信而有徵矣然而果真殷秣乎歲星有超辰

則太歲隨而俱超謂之龍度天門是術也作於上古掌於周
官太初用之三統用之東京人不知此理僅以六十年周命
歲而緯候出於是時見建武改元歲在乙酉用以爲據上推
魯隱元年謂之己未又上三百四十八年而得辛未遂指爲
武王伐紂之年不知其年非辛未而辛未尙在其前五十二
年也名雖不改而實數已非矣周秣以隱元爲己未伐紂之
年爲己卯亦東京人之說而積年未減故月日無違三統則
以隱元爲甲寅歷四百歲而超三次得周初辛未之歲攷諸
內外傳之言而皆合則可信明矣其可疑者所引魯世家之
文不合於史記也然安知非史記之外別自有魯世家乎抑
史記本文如此而今之所傳已誤乎要之不從三統積年則
月日俱乖故知其決非三百四十有八年也然則益殷秣入

部之年以從周秣可乎曰日月合矣而年數益非蓋又減周
家之五年也夫秣各有元元異則入部之年亦異甲寅在丁
已後五十七年故減周秣入部之五年又減春秋以前之五
十二年而上則元起焉逢攝提格中作伐紂之年爲辛未下
則魯隱之初在己未此學士信向以爲得正者也然以之推
周初月日僅天正一朔爲稍近其年之閏否不問也其後
十年之月日不問也爲術如此尙得謂之可信矣乎是不若
用三統積年猶爲得所依據非偏據三統以周家歷年要不
當有異說耳康成不能無疑于三統而于注易緯故卽據以
注尙書蓋一家之學如此亦疑則傳疑之意也塘固深信康
成者特推之以歷而不合故猶不能無疑焉先生於泰誓之
序旣引康成之語注之復引三統所推歲星以爲證此著書

之體宜然也然二者實不可合故舉塘所疑者以質諸先生
惟先生有以教之

與程魚門太史書

呂星垣

辱示手疏秦風善讀書人得如許妙義並承面命有見卽以
相質某竊於詩譜之疏嫌其疎漏怪其於史記所載并未援
證也疏引本紀云賜襄公岐以西之地子文公遂收西周地
至岐以岐東獻之周今譜云橫有西都八百里之地則是全
得西畿與本紀大異今按終南山在岐東南大夫戒襄公已
有之則襄公已得岐東又本紀言文公獻岐東地於周則秦
之東終不過岐而春秋時秦境東至於河矣不識襄公以後
何世得之某按本紀秦寧公三年滅蕩社索隱曰成湯之裔
邑曰蕩社正義引括地志云雍州三原縣有湯陵湯臺在始

平縣西北則寧公三年東有三原矣武公十年伐邽冀戎初縣之地理志云上邽在隴西應劭云冀屬天水天水屬武功則武公十年東有武功矣武公十一年初縣杜鄭地理志云杜陵故杜伯國莽史曰饒安是鄭卽舊鄭舊鄭成林爲秦械林在華州境則武公十一年東有華陰矣故范曄曰大王之國北有甘泉谷口南帶涇渭左隴蜀右關坂蓋文公至武公歷四君七十九年乃有岐東西之地其先後得地本紀甚詳何以云不詳得地之世哉再者未見君子寺人之令箋以爲美之某直以爲刺之也箋曰秦始有此故詩人美之某以謂詩人未必不刺卽詩人果美之孔子刪定此詩必主於刺人主開國承家惟一二君子保我子孫黎民尙亦有利故以秦誓終尙書而刪詩言其所以興刪詩言其所以敗未見君子

先聽寺人之令此秦所以敗也秦始興卽用寺人後有嫪毐者亂宮闈矣趙高者亂天下矣此詩見微知著刪詩遂冠秦風所謂其或繼周者雖百世可知也惟聖人知幾其神

與焦理堂書

江藩

藩白理堂足下已酉六月自豫章歸爲人解說考工車制取戴太史東原考工記圖讀之其書可謂精且確矣但說有未明意有未盡使學者疑惑循覽之餘乃作戴考工車制圖翼正其謬引信其說因貧病相攻未遑輯錄正月奴子來自廣陵得手書及大作與阮兄良伯書一篇比例精密議論詳明疎陋如藩者豈能贊一辭哉然所論之任正後軫掩軌求之予心則有未安者故將車制圖翼錄成就正而復爲之說康成以軌謂輿下三面之材輅式之所樹持車正也又曰任正

者謂輿下三面材持車正者也又曰軫輿後橫木戴君校之
曰輶衡軸皆任木任者輶也衡任者軸也衡也此先發其意
下文乃舉其制記中文體若是多矣輿下之材合而成方通
名軫故曰軫之方也以象地也鄭注專以輿後橫木爲軫以
騎式之所樹爲輶又以輶爲任正如其說輶記於輿人今輶
人爲之殆非也潘謂鄭說誤戴說是也蓋輶之長丈四尺四
寸總名曰輶分言之則輶前十尺爲頸爲侯入輿下四尺四
寸爲當兔爲踵軸長一丈三尺二寸除兩轂內六尺六寸餘
六尺六寸承輿爲方徑卽所謂衡任也軾者前後左右四面
之木合而成方形故記曰軾之方也以象地也康成獨言後
軾者舉一以知三耳輶說文解字車賦前鄭司農云書或爲
輶者誠如足下所言輶祭之籠也今大馭作犯說文解字讀

與犯同大馭作犯乃假借字也然軋祭之訓皆謂封土爲山
與車制無涉蓋軌式前掄版故毛傳曰掄軌也釋名曰橫側
車前所以陰答也記曰六尺六寸之輪軋崇三尺有三寸加
軋與轆焉四尺也鄭注此軋與轆非七尺則康成定軋與轆
爲七寸可見矣然軋崇三尺有三寸者約大數言之實三尺
九寸零六六五也何以明之令牙厚一寸三分寸之二幅長
二尺六寸轂徑一尺零六六六二去軋徑三寸二分六六
二餘八寸四分零零六中誦之四寸二分零零三并軋徑與
轂餘徑凡六寸四分六六五加牙幅之崇是三尺九寸零六
六五也康成言七寸者亦約大數也實六寸八分六六九何
以明之衡任之闌一尺三寸二分方徑三寸三分八賢之軸
圓徑四寸四分常免與轆在衡任上當推衡任之徑衡任之

徑三寸三分去軹徑二尺二分六六二餘一寸零三三八中
詘之五分一六九加當兔方徑三寸六分軹方徑二寸七分
五是六寸八分六六九也轆之厚與當兔等輿底版在軹一
寸二分八釐之上餘一寸四分有奇高出輿底版之上如臥
牀之有枕故釋名曰軹枕也若輿底版上與軹平則不得訓
爲枕矣後踵圍七寸六分八方徑一寸九分二小於當兔之
徑一寸二分八則踵必上屈一寸二分八以承軹此乃軹下
出一寸二分之明證也以此推之則輿下四尺四寸之輓於
前軹之下亦必屈一寸二分八以承前軹卽禮所謂軹祭之
軹也軌有二一爲揜版之軌一爲輶軹之軌揜版之軌从車
凡聲軹前之軹从車範省聲足下空處爲神之說自是千古
定論至刻軹陷輓之說則近乎鑿矣記軹崇三尺有三寸加

軫與轅焉四尺也人長八尺登下以爲節蓋自牙至後崇四尺今合軾崇與軫轅之崇四尺五寸九分三三一所爭在尺寸之間記舉成數言之不亦可乎良伯云後軫與任正交固若一此乃墨守鄭說之誤軾長丈四尺四寸軾前十尺之軾亦名任正入輿下四尺四寸之軾亦名任正當兩轅之間又名當兔記云任正者十分其軾之長以其一爲之圖記旣言任正之圖而又云十分其軾之長以其一爲當兔之圖者以別於任正也良伯之書籒雖未之見然據足下之文而思其意則於軾軾任正衡任當兔後踵皆未深考足下亦坐此病不考軾軾任正當兔後踵之所在而但求其所謂四尺七寸者則臆說縱橫動與古違矣若此其大略也若夫詳言之有戴氏之圖與籒之圖異在狂瞽之言希糾正幸甚

與王德甫書

惠棟

來教以祖禰之禰不可作祧反覆辨論仰見蘊負之深甚爲折服第尚有未盡者鄙人幼時見陳可人禮記集注於文王世子守於公禰改禰爲祧最爲紕繆古人正讀必於聲之相近者禰祧二字音義不通緣何可讀宋以後人根柢淺薄往往蹈此鄙人常以左傳先君之祧與豐氏之祧二則辨祭法遠廟爲祧之誤又常攷說文無禰字當从馬季長古文尙書作尼高宗彤日云典祀無豐於尼尸子無避遠尼又悅尼來遠皆作尼而陸氏釋文誤从梅氏作昵馬注云尼考也謂禰廟也乃禮反蓋尼古文禰今文二字聲相近故馬讀从之土虞禮曰獻畢未徹乃餞鄭注云餞送行者之酒詩曰出縮于沛飲餞于禰尸且將始耐于皇祖是以餞送之是縮沛飲餞

在禮爲祔祖前一日事在詩爲遣女告廟之事康成先通韓詩詩作坭劉昌宗儀禮作泥並从尼聲皆古文祔也康成注禮猶用韓詩至箋詩始遵毛傳小同鄭志所載分明改縮爲宿以沛祔爲地名故祔字古義古文遂不可考賴三禮注及釋文猶存方悟說文無祔字之義祔字至呂忱字林始有說文新附從字林也第前此辨祧祔二字之說未有成書因執事垂問故爾及之

與楊農先生書

顧棟高

思春秋一經爲聖人經世之書顧以傳而明亦以傳而晦一晦於公穀之以日月生義經杜孔啖趙及有宋孫明復劉原父之駁辨而差明再晦於康侯之以復仇立說宋明以來屢經駁正而聖人書法終未大明於世又有私意小智盡棄三

傳臆度傳會橫空造作如趙氏經筵黃氏通說之流雖間有

長處而得不償失功不補過至春秋行夏時不書卽位爲夫

子貶削則自三傳以來未之有至宋儒始入障霧謂聖人以

天道寓王法改本朝正朔擅貶斥君父此尤傷教害義之大

者而歷代名儒如鄭夾深家則堂程積齋三家俱祖其說連

篇累牘引證經傳見則堂先生詳說程積齋三家俱祖其說連

東海刊置經解中學者震于其名不敢違異有終身讀春秋

至老死與聖人之意大悖者爲此不自揣量夙承先師先母

舅遺教創爲大事表一書州次部居旁行勾貫積久成多爲

目五十先列前儒精義次及近代名家末申己意爲敘論考

辨說共百三十餘篇家貧客遊不能效書生伏几據案執筆

呬唔蓬窗輿底風雪交作又或廣廷大誦絲管喧闐嘿成腹

藁已乃考訂書傳刪其牴牾時復自笑後之視今猶今之視昔安知後日不爲覆瓿具乎然區區之用心則已苦矣本無意授梓去冬望溪先生有書來云戒爲時賢作序已三十年今務必破例爲之諸生輩用此捐貲付刊已成三分之一除未經成卷外謹將刻過諸卷併序文及凡例總敘草釘成本呈上左右雖未成書而大意已略具伏惟先生負當代大名與望溪先生唱和大江南北乞憐其志意收其一得作爲雄文弁諸首簡榮踰華袞矣貴邑蔣東委先生亦屬向所傾慕容當致書續求聞來春欲乞假南旋能乘興到舍間萬卷樓共相討論幸甚

答顧復初先生書

華玉淳

承命輯春秋官制表具藁呈上古今官制因革論世者所宜

究心而左氏一書尤可與周禮互相證王朝之官惟宰四見於經劉原父以爲冢宰獨書見任之最重與穀梁義合而公羊以宰暄爲士宰渠伯糾爲下大夫杜注亦以宰暄爲宰夫不知冢宰紀法之守而下贈諸侯之妾聘纂弑之君故書以示譏若下大夫與士何爲特著其官乎侯國三卿禮記正義謂司徒兼冢宰司馬兼宗伯司空兼司寇其下有五大夫爲小宰小司寇之屬魯有三卿而臧紇爲司寇孔子亦爲司寇是小司寇也羽父請爲太宰蓋求特設以寵已而夏父弗忌爲宗伯則如他國之宗人其職近乎卜祝之間非卿官也不然是魯備六官矣宋以左右二師司馬司徒司城司寇爲六卿而別有太宰少宰晉廢司徒爲中軍而士蒍爲大司空尙爲卿官其後立六卿以三軍將佐爲號而司馬司空皆大夫

爲之依類以觀則當時列國設官之踰制亦可見矣愚意數國共有之官當以官爲經諸國爲緯庶合表體而列國互異處亦瞭然但大小有二十國一行中列橫格二十未免作字太細今分周魯宋晉齊楚鄭爲七格餘國設官頗少合爲一格而一國獨有之官別著於後至官之崇卑及其職掌與周禮或同或異則備引孔疏及二鄭賈服之說以相考庶讀者於此處留意并可貫穿周禮一書亦讀經之一助也

答復初先生書二

華玉淳

來示氏族世系表可合爲一著其始祖則爲氏族詳其子孫昭穆則爲世系極當然此二表俱草創垂就體例旣殊亦不必合惟世系表必先標明某氏著其得姓賜族之始而列國卿大夫凡四十餘族不容於姓氏中更加詳註其支分派別

如魯仲孫之後爲子服氏叔孫之後爲叔仲氏東門氏別爲仲氏及子家氏晉之趙氏別爲邯鄲魏氏別爲令狐旣于姓氏表備著本末則世系中宜從略彼此可互考也又氏之分當以國姓爲權輿歷代紀事年表及通志路史俱有舛譌今一以傳文及註疏爲據疑者闕之如此則爵姓表似嫌複出且必有異同處須一檢勘所諭韓歐曾碑誌言及氏族者宜附入然唐以前諸史所載姓氏源流處甚多如揚子雲沈休文自述先世俱與春秋氏族有關係其與經傳無涉者自當略而不論容草成統俟裁削

答復初先生書三

華玉淳

有條見示朔閏表致爲精密然其中可商處尙多得暇當一檢此項本難着手今法以合朔時刻定月之大小中氣有無

定閏之先後而古歷甚疎不得以今法爲準杜氏只就經傳
所有日月排成長歷未必盡合春秋時法今更出杜氏後二
千載而謂所定月大小日甲乙置閏先後一一脗合此必無
之事也晉語十月惠公卒韋昭注云內傳在九月而此云十
月賈侍中以爲閏在十二月後魯失閏以閏月爲正月晉以
九月爲十月而置閏也然則列國之歷又各有不同因此疑
經傳日月參差未必盡闕誤或赴告有異也最可異者先儒
見經文兩書閏月皆在歲終遂謂古歷閏皆十二月以此解
左傳歸餘於終不知閏所以定時成歲若閏必歲終四時何
以定竊意閏者附月之餘日也積聚餘分至中氣在晦則當
置閏是爲一終所謂歸於終者如此元楊恭懿上授時歷奏
云暴秦焚書廢古僞作置閏歲終西漢因之然則史記漢書

於太初未改歷前屢書後九月乃仍秦歷非古法本然也左
傳再書曰南至僖五年正月辛亥朔以宋紀元金大明歷推
之得壬子後左傳一日昭二十年正月己丑朔以宋統天元
授時歷推之得戊子先左傳一日紀元大明得庚寅亦後一
日明大統歷則得壬辰更後兩日穆堂先生春秋年譜自云
節氣中氣俱備此必以今法推之恐未可據以定春秋時歷
也

與王德甫書

錢大昕

別後又及二載菀結之思非寸楮所殫述頃紀綱北來具悉
眠食無恙爲慰入春來屢辱手書知執事比來研覃六藝斐
然有作於易書則欲採摭儒先之訓撰集傳一書於春秋則
欲成十志十志之體例倣歷代史志爲之抑另有新意否近

顧震沅司業大事表於地理官制氏族諸門考證精博卓乎
可傳至天文朔閏五禮則似無所得朔閏固仿杜氏長厯推
校經傳日月不求合天然漢唐以來厯術數十家其推步氣
朔之術具存一爲考其異同不更善歟五禮祇抄撮經文而
三傳之文有關典禮者概未及錄亦爲疎略執事十志之作
定當力矯其失不知何時告成得賜一讀耶周易李氏集解
蒐羅荀虞之說最多古法尙未盡亡松崖徵君周易述摧陷
廓清獨明絕學談漢學者無出其右矣尙書逸古文雖亡然
馬鄭諸家之傳注至唐猶存今則惟存梅氏一家大約經學
要在以經證經以先秦兩漢之書證經其訓詁則參之說文
方言釋名而宋元以後無稽之言置之不道反覆推校求其
會通故曰必通全經而後可通一經若徒蒐采舊說薈爲一

編尙非第一義也拙著三統厯術於前月脫稿執事前有手
教諭以此書體例事宜已敬書之座右至斗分三百八十五
見於姜岌其實周天五十六萬二千一百二十以統法除之
卽得三百六十五度三百八十五分班孟堅修志於四分六
千餘年輒益一日以三統歲餘強於四分一故也古今治厯
家所定歲實強弱不同古厯四十而有餘今則四分而不足
足爲歲實消長之徵亦非有驗之謂也至推春秋日食之說
雖史於五行志詳書之今以其術推按不無舛誤第於春秋
日食考已詳辨之第所撰三統厯術祇欲推明劉氏一家之
業得暇欲取四分乾象景初三家次第推校俱欲存古人之
面目而已至厯法古疎今密不特太初三統不能無差卽邢
臺授時之法今亦不無小差此非究心點線面體之筭及崇

正西洋厯書及本朝欽定厯象考成未易窺其籒籒亦非專書不能明弟尙有志而未逮也夏間文從倘得北來望於敝寓卸裝弟現與禮堂同寓對牀話舊素心三人亦足樂也

復錢少詹書

洪亮吉

亮吉頓首少詹先生閣下比惟道履勝常義蘊益邃禮堂暇日惟寫六經中壘算年漸成七略幸甚幸甚亮吉雖未及閣下之門然每得閣下一書輒憫其嗜古之誠爲析諸疑義所在則亮吉之師閣下已久矣承爲刊定三國疆域數條除淵泉漢葭前已自悟其失隨卽更定餘謹一一如來教也又承示唐開成石經左傳與今本異同處甚爲精審然如旦辟左右之旦誤爲且少齊有寵之齊誤爲姜石經之外北宋槧本及淳化本尙爲不譌益知亭林顧氏之言爲不足據比來以

諸書釐王左氏經傳本文至數十處如郟鄏二邑缺其一方

文公淇水兩言全成脫簡穆公十三年增子于適宣公二年脫侯爲齊

桓公均係本文上爲小失此之增損或尙不至戾于古也又

有杜氏時經傳本已誤者如酈車之爲輔衲服之爲均亦惟

求杜氏已前諸儒之說實可據依者問爲釐定稍疑卽闕之

俟藁本粗定尙當質之閣下耳兩年以來左傳詁以外復成

乾隆府廳州縣志五十卷夫類亦同元和郡縣而於兩漢故

城厯朝舊縣河渠之興廢水道之遷徙頗加詳焉又五金利

用詳所出之山近墮俱民記置場之所其有爲吉甫所載而

今則略者如莊子觀魚之臺滕王宴賓之閣並登佛寺兼采

道家以爲無裨於興地之實勿收也惟水道有十數條不敢

仍古人之美而又不能遽定者謹略述數事就正焉許君云

河南有潁潁二水同出密縣淮南王書及酈道元注讀均如
急敕之敕今以目驗及口音斷之疑非二水也水經云漢水
有沮沔數名同出狼谷而山海經及常璩國志又別標鮒魚
之源今以昔名及今地核之又知實一水也他若爾雅東方
之斥山疑卽今青州之沂山以字近而誤漢志廬江之決水
疑卽爲說文之德水以音近而淆凡此未知有當與否幸閣
下有以教之也近時樸學之士皆從閣下問受閣下猶子獻
之及李君生甫均亮吉所心折然獻之注爾雅而必書雅爲
疋遂致西安書手驟爲亦匹之呼李君字許齋而必書許爲
鑿乃令近時齒錄分鐫無邑之字好古似微過也附近所見
聞以博夫子之莞爾

湖海文傳卷四十

湖海文傳卷四十一

青浦王 昶德甫輯

書

答江慎修先生論小學書

戴震

說文所載九千餘文當小學廢失之後固未能一一合於古
卽爾雅夾多不足據姑目釋詁言之如台朕賚畀卜陽予也
台朕陽當訓予我之予賚畀卜訓賜予之予不得錯見一句
中孔魄哉延虛羶之言間也郭氏注云孔穴延魄虛羶皆有
閒隙餘未詳攷之說文哉言之間也言之間卽辭助然則哉
之言三字乃言之間言爲辭助見於詩易多矣豫欺厭也郭
氏注云詩曰服之羶欺豫未詳豫蓋當訓厭足厭餒之厭欺
訓厭券厭憎之厭此皆掇拾之病其解釋詩書緣辭生訓非

字義之本然者不一而足然今所有傳注莫先毛詩其爲書
又出爾雅後爾雅杜甘棠梨山橋榆白粉立文少變杜澀棠
甘而名類可互見杜赤棠白者棠曰棠見杜杜甘棠曰杜見
棠毛詩甘棠杜也誤粉白榆也不誤杜甘曰棠梨山生曰橋
榆白曰粉朱子詩集傳于陳東門之粉云粉白榆也本毛詩
于唐山有蘆云榆白粉也殆稽爾雅而失其讀其它毛詩誤
用爾雅者甚多先儒言爾雅往往取諸毛詩非也若說文視
爾雅毛詩固最後沿本處多與夾各有師承爾雅曰衣涉水
爲厲繇帶已上爲厲說文冰字又作厲履石渡水也引詩溪
則冰詩之意呂水深必依橋梁乃可過喻禮義之大防不可
犯若淺水則褰衣而過尙不濡衣酈道元水經注云段國沙
洲記吐谷渾于河上作橋謂之河厲此可證橋有厲之名衛

詩淇梁淇厲竝舉厲固梁之屬也就茲一字爾雅失其傳說
文得其傳觸類推求遽數之不能終其物用是知漢人之書
就一書中有師承可據者有失傳傳會者說文于字體字訓
罅漏不免其論六書則不失師承劉歆班固云象形象事象
意象聲轉注假借鄭眾云象形會意轉注處事假借諧聲所
言各乖異失倫說文敘稱一指事二象形三形聲四會意五
轉注六假借轉注考老字後人不解裴務齊切韻猥云考字
左回老字右轉戴仲達周伯琦之書雖正老字屬會意考字
屬諧聲而不能不承用左回右轉爲轉注別舉側山爲自反
人爲匕等象形之變轉者當之徐鉉徐鍇鄭樵之書就考字
傳會謂祖考之考古銘識通用万于万之本訓轉其義而加
老省注明之又如犬歪兒爲姦爾雅扶搖謂之姦于姦之本

訓轉其義颺則偏旁加風注明之此曰諧聲中聲義兩近者
當轉注不特一類分爲二類甚難且校義之遠近必多穿鑿
王介甫字說強曰意解加之諧聲字陸佃埤雅中時撫之使
按之理義不悖如程子朱子論中心爲忠如心爲恕猶失六
書本法歧惑學者今區分諧聲一類爲轉注勢必強求其義
之近侶况古字多假借後人始增偏旁其得盡證之使自爲
類乎楊桓又謂三體已上展轉附注是曰轉注斯說之謬易
見而莫謬於蕭楚張有諸人轉聲爲轉注之說雖好古如顧
炎武亦不復深省說文於假借舉令長字乃遂而屬轉注古
今音讀莫考如奸惡之惡今讀去聲古人有讀入聲者美惡
之惡今讀入聲古人有讀去聲者宋魏文靖論觀卦云今轉
注之說則象象爲觀示之觀六爻爲觀瞻之觀竊意未有四

聲反切曰荆安知不爲一音乎據此言之轉聲已不易定轉
注假借何旨辨今讀先生手教曰本義外展轉引伸爲它義
或變音或不變音皆爲轉注其無義而但借其音或相侶之
音則爲假借又曰字之本義亦有不可曉者震之疑不在本
義之不可曉而在展轉引伸爲它義有遠有近有相遠而義
實相因有近而義不相因有絕不相涉而旁推曲取又可強
言其義區分假借一類而兩之殆無異區分諧聲一類而兩
之也六書之諧聲假借竝出於聲諧聲曰類附聲而更成字
假借依聲託事不更制字或同聲或轉聲或聲義相倚而俱
近或聲近而義絕遠諧聲具是數者假借亦具是數者後世
求轉注之說不得併破壞諧聲假借此震之所甚惑也說文
老从人毛匕言須髮變白也考从老省方聲其解字體一會

意一諧聲甚明而引之於敘目實其所論轉注不宜自相矛盾是固別有說也使許氏說不可用亦必得其說然後駁正之何二千年間紛紛立說者衆而呂猥云左同右轉者之謬悠目爲許氏可乎哉震謂考老二字屬諧聲會意者字之體引之言轉注者字之用轉注之云古人呂其語言立爲名類通曰今人語言猶曰互訓云爾轉相爲注互相爲訓古今語也說文於考字訓之曰老也於老字訓之曰考也是呂敘中論轉注舉之爾雅釋詁有多至四十字其一義其六書轉注之法與別俗異言古雅殊語轉注而可知故曰建類一首同意相受大致造字之始無所馮依宇宙間事與形兩大端而已指其事之實曰指事一二上下是也象其形之大體曰象形日月水火是也文字旣立則聲寄于字而字有可調之聲

意寄于字而字有可通之意是又文字之兩大端也因而博
衍之取乎聲謂曰諧聲聲不諧而會合其意曰會意四者書
之體止此矣由是之于用數字其一用者如初哉首基之皆
爲始卽吾台予之皆爲我其意轉相爲注曰轉注一字具數
用者依于義曰引伸依于聲而旁寄假此曰施于彼曰假借
所以用文字者斯其兩大端也六者之次第出於自然立法
歸於易簡震所以信許叔重論六書必有師承而考考二字
曰說文證說文可不復疑也抒諸心十餘載因聞教未達遂
縱言之

與王德甫書

褚寅亮

垂詢學易悚惶無地向來止株守宋元諸儒纂曰得李氏集
解後始略窺漢學堂廡他如宋之河上元之章廬明季之元

子俱工言易弟恨牽於俗累有志而未能卒業耳比更私心竊念以爲欲說經先須識字小學一途講者絕少因以說文爾疋爲主以方言廣雅釋名諸書爲輔再叅之於隸辨等書以究由篆而隸由隸而楷之源流始略識古人制字之意夫乃知字訓愈古則愈的自魏以降展轉借注而失其本義者有矣厠以俗書僞體者有矣思欲攷經典釋文之意將十三經中所有之字或一字而有數音義者或一字而諸家傳授所讀有不同者或一字而易以俗書失古來之本字者一一薈萃而討論之無如櫛昧寡聞尙冀俟助於博雅君子愿術向與辛楣略究一二今亦中輟矣松崖易錄已過半爲辛楣攜去欲乘此長夏索來鈔竟便返鄴采懇少緩之

答孫淵如書

錢大昕

足下研精小學於許叔重之書深造自得求之今之學者殆
罕其匹乃復虛懷若谷欲求千慮之一於僕僕中歲而讀說
文早衰善病偶有所得過後輒忘坐是不能成一家言何足
以益足下乎來教謂坏卽培之省藥椒本一字又謂仿倆腴
曾乃古人通寫字徐鉉以腴爲俗失之太泥皆極精當春秋
祊邠異文卽仿倆相通之例說文引詩不敢不躋又作疎春
束亦通寫字也足下疑適仍恩凶存才之類非諧聲以僕攷
之則古文諧聲本有二例同音謂之諧聲同聲亦謂之諧聲
同聲今人所謂同母也存取才聲恩取凶聲鳳取凡聲皆聲
之正轉疊从軍聲疊轉爲熏也祊从斤聲祈轉爲芹也輶卽
坎字坎與空相轉故輶爲輶省聲乃與能相轉故仍以乃得
聲曾與重相轉故曾以回得聲說文般變聲而讀若宰韃蚩

聲而讀若騁幹奔聲而讀若鷹者古聲而讀若耿明朋聲而
讀若陪璫壽聲而讀若淑諱革聲而讀若戒斂豈聲而讀若
猥蹠扁聲而讀若萃羹八聲而讀若頒又讀若非古音非腿
是聲而讀若瑱楷胥聲而讀若芟年聲而讀若寧輪命聲
而讀若戾揆炎聲而讀若導三年導服導皆聲轉之例也大
學命也之命鄭云當作慢命卽慢之轉宋儒讀爲怠者非也
唐本說文元从一兀聲今本無聲字元卽兀之轉故髡从兀
亦从元車軌字說文作軌宋人疑兀非聲而刪之亦非也古
之詁訓音與義必相應許氏訓春爲惟攸爲攷警爲欬启爲
開瀕爲滿莫非同聲艸根爲蓼木頂爲楨末芒爲秒瓜當爲
蒂亦皆同聲則仍有乃音患爲囟音又何疑焉但此義自陽
冰二徐已莫能聞夾溲陋儒遂謂七音之學乃自西域而來

自與窮子之舍衣珠而乞食無異崑山顧氏之言古音善矣而於聲音文字之本則猶得其半而失其半也若夫會讀聲而言會意二徐之後流爲介甫大率穿鑿傳會自通人觀之直可覆瓿耳足下旣悟同母之可諧而又疑而不信仍以會意求之愚以爲聲諧而意自不悖叔重明云諧聲則必無出於非聲者雙聲疊韻皆天籟也裘从求而讀渠之切邦从禾而讀諾何切侮从每而讀文甫切倩从青而讀倉見切母無鄙切而蝦疎與雨叶難邦干切而隰桑與阿叶與許應切而小戎大明與音林叶凡一字而兩讀者皆聲之轉三百篇之例具在引而伸之非無稽之言也足下以爲然乎否乎僕前跋楊大眼造像記未詳做字足下謂震做卽振旅之異文敬聞命矣頃見江都汪容甫亦如足下之言卽當刊正以志

不忘冬寒惟自愛不宣

與王無言書

錢塘

得足下春月書知在京師主吳稷堂家以足下之淹雅而又得賢主人從此聲名隱然動海內矣僕少好說文解字一書暇輒觀之遂能漸悟其旨嘗以爲文字之作雖別爲六書求其要領實不越乎形聲而已建首之文形之本也亦聲之本也有形卽有聲至於聲形相切文字日繁而其條理要自雜而不越天子又時爲之攷定其是非是以文字之本音至周尙存秦漢之際天子不攷文民間多以方語亂之本音由是漸亡許氏出於東京時取先漢所傳古文二篆作爲是書而其分部主形而不主聲一部之中衆聲雜奏形之疑似分別甚明而聲無統紀故其書有以聲爲形如句易諸部者初部文三

拘等歸當入手竹金三部而入句部協部則幾自亂其例矣
夫文字惟宜以聲為主聲同則其性情旨趣殆無不同若夫
形特加於其旁以識其爲某事某物而已固不當以之爲主
也然僕豈好爲異說哉蓋亦嘗反諸制文之理矣文者所以
飾聲也聲者所以達意也聲在文之先意在聲之先至制爲
文則聲具而意顯以形加之爲字字百而意一也意一則聲
一聲不變者以意之不可變也此所謂文字之本音也今試
取說文所載九千餘文就其聲以攷之其意大抵可通其不
可遽通者反之而卽得矣且以童子時誦習者證之如政者
正也仁者人也誼者宜也非孔子之言乎然則因聲見意者
周人之法也可以明文字之宜何主矣僕以此竊不自揆欲
別爲一書以申其鄙陋之見願以其事勞拙而於學無補因

循者且十餘年今年春始奮然爲之取許氏之書離析合并
重立部首系之以聲而采經傳訓詁及九流百氏之語以證
焉凡三閱月草創甫竟數十年之後庶幾其有成矣然僕豈
以是爲著作乎哉亦出於無慘耳士君子讀書宜務知大者
遠者而其餘俱可略也是故於經宜考聖王之制作而不必
溺於訓詁之說於史宜觀豪傑之謨略而不當纖悉於事迹
同異之間始吾之所講者皆可見諸行事然後爲有用之學
耳昔蘇明允取戰國策及遷固之史而孰讀之遂自比於賈
誼而二子亦皆宰相之材明允之學知史而不知經故近於
從橫然不可謂非偉特之士也南宋而後不爲章句小儒者
獨有一陳同甫耳僕雖好語此而才不足以述其志何敢妄
有所撰論許氏一書直可俾此生矣世唯足下知我故不覺

一吐其狂言

與段大令若膺書

孫星衍

往年得手書並寄示家文介公遺像亟裝背成軸以藏家祠感銘無似頃悟令兄同年知足下薄遊江淮擇地養靜想見著書之樂僕趁事西曹從退食後整理舊業祿以人事恒苦景短恐學無所就生平好說文以爲微許叔重則世人習見秦時徒隸之書不覩唐虞三代周公孔子之字竊謂其功不在禹下惜原書爲徐鉉兄弟增加音切又頗省改嘗欲校訂重刊行之削去新附字與孫緬音二徐謬說懷此有年聞足下致力是書當世精研小學家如錢少詹王懷祖江叔灃諸君皆稱道足下之書諒不誣也惜僕竟未之見敢以所聞質之左右僕少讀水經注稱許氏字說專釋於篆而不本古文

怪酈道元讀書鹵莽并說文敘中所云今敘篆文合以古籀之言都未寓目及見顧炎武曰知錄指駁說文又可撫掌今舉其一二如駁說文郭字云齊之郭氏善善不能進惡惡不能退是以亡國此出新序蓋郭字國名因述其國之事用劉向說也又駁說文弔字云人持弓會毆禽此出吳越春秋陳音之言皆非許叔重臆說顧氏未能遠考又災字爲束縛捽批則卽漢書殃死獄中本字無足異者至詆說文參爲商星爲不合天文毫爲京兆杜陵亭爲不合地理則顧氏尤疏陋據說文參商爲句以注字連篆字讀之下云星也蓋言參商俱星名說文此例甚多如偃佺仙人也之類得讀偃斷句而以佺仙人解之乎若毫爲京兆杜陵亭出秦本紀甯公二年遣兵伐蕩社三年與毫戰皇甫謐云毫王號湯西夷之國括

地志按其國在三原始平之界說文指謂此毫非尙書毫殷之毫彼毫古作薄字在偃師惟杜陵之毫以亭名而字从高省此則許叔重說文字必用本義之苦心顧氏知毫殷之毫不省毫王之毫可謂不善讀書以不狂爲狂矣九經之字具在說文其未載者皆後人傳寫以隸變篆之譌今考說文所無之字如書之禰禮之覲傳之磻及歲無以下筆不知所從然說文繫傳以禰爲秋收也玉篇則以祿爲秋田祭字與禰同則知禰卽猶譌字繫傳又云儻見也則覲古或作儻而集韻則以覲同覲說文自有覲字戴杜預訓爲收說文有苟自急句敕也足以當之蔡邕石經寫石磻正作石踏磻字相傳有敬訓論語蹴踏馬曰恭敬磻爲踏無疑矣爾雅鷩斲木据高誘注淮南以黃黎爲斲木則鷩卽雜字其糲素据天官書

張素爲厨司馬貞引爾雅作張則張卽張字此類不可更僕
願與足下正定之他時刊三體石經不無補於聖學也說文
又有不甚可解僕以鄙意解之數事如鬪兩土相對當是兩
手相對之譌殺从杀聲稀从希聲杀當是古文希卽殺字也
希當是尙省文也目人眼象形重童子也重言積二畫在中
象目童子非舜重瞳之謂人象臂脰之形蓋側立形但見其
一臂一脰其正立形則大字象之猶之乙與燕烏與於爾與
龜皆象一正一側形也衣象覆二人之形人字誤當爲亼古
文肱字龜廣肩無雄集韻引廣肩作廣育甲人頭宜爲甲集
韻引作頭空蓋甲中畫象頭齋穴戊申宮也象六甲五龍相
拘絞也尤不可解中宮或作中官六甲者星名五龍卽黃龍
天官書稱軒轅黃龍體五土數黃亦土數此豈指中官星象

乎又六甲卽六十甲子五龍卽五行墨子稱北方黑龍是五
方之龍五色也或卽人六府五藏三說者不知有一當否宣
天子宣室也今疑其用漢官不知出淮南本經訓武王殺紂
於宣室高誘注云殷宮名庠徐鉉音文庠切不知玉篇又音
牀然則將戕之屬皆从爿得聲爿卽庠字也玉篇集韻校說
文大有佳處他時合諸書引說文之語校正今本彙錄奉覽
或足下深造自得造車合軼當助足下張目也僕嘗言許叔
重以字解經鄭康成以經解經孔門之下身通六藝古今惟
此二人而世人好議前修蓋有不知而作如鄭康成之所以
勝於馬季長者以其兼通內學故本傳云融素驕貴元在門
下三年不得見會融集諸生考論圖緯聞元善筭迺召見於
樓上而俗人反譏其以識緯解經豈可謂之知言哉漢時有

一種天人之學以陰陽五行談性與天道不過數人如董仲舒劉向揚雄班固鄭康成諸儒而已至王肅逆臣之子經學之罪人乃作聖證論詆訾鄭康成六天之說家叔然已駁正之許敬宗唐之姦臣亦斥鄭康成用緯書奈何不察而揚其波乎吾輩同志者賴不乏人惜落落四方耳僕近撰集古文尚書馬鄭注庶此二十九篇之文有專行本他時或與梅氏僞書同立於學官此則區區負山之志所願與足下共明許鄭之學於天下也

與戴東原書

錢維城

六書之道有形有聲形者字體也聲者音韻也儒者論述必衷六經易稱苞犧氏仰觀天文俯察地理觀鳥獸之文與地之宜始作八卦而書契之興未詳作者然卦畫已具字形竊

謂三書卽乾字六書卽坤字大輅椎輪必自於此傳流至周
已非庖犧之舊况自蝌蚪篆隸八分以至今體其爲流變豈
可推尋所謂象形會意轉注處事假借諧聲創始之源難以
意測欲卽今體強合古文北轍南轅未見其合至於音釋爾
雅爲經然恂慄威儀詞因藏記周公所作夫豈其然蓋亦後
儒所托耳說文卽爲最古而強立偏旁文多傳會文馬爲駘
短尾從佳若斯之類不可枚舉按之經義殊不盡然在今言
今不過釐正俗書無乖古訓足矣音韻之說古無專書然易
書詩俱在大抵矢口而成不煩擬議所謂天籟也時地變遷
遂生齟齬以今合古強名爲叶乃後人之矯揉豈作者之本
然哉雙聲疊韻自古有之窈窕參差開卷卽是是則反語權
輿叔然尙爲傳述况神珙守溫耶三十六母本以收聲非爲

韻設經堅輕牽母以生子子以召音宛轉關生非假造作顧
古音多今音少知澈澄孃非微六母漸可從刪而泥從床三
母亦失本音時代使然不能勉強也不特此也古音四今四
等漸亡二等亦寡存者一二耳必力求古音啟口驚俗一人
衣錦聚客楚咻安可家喻而戶曉哉以五均爲五音非始西
河其部分井然不同牽合欲求古韻此爲近之第五音之說
人各不同求其指歸卒難通曉竊以一字具有七音不關牙
舌喉齒唇也何以明之七音正於律呂今則譜爲九宮七音
者七調也不聞一調之辭止用一宮之字此則歌者之轉喉
非辭家之選字今之樂猶古之樂也四聲旣分乃有正間正
紐倒紐其圖實繁然止列其格未詳其故則平上去易知
而入去上平難曉也要之聲韻之道百姓與能里巷歌謠自

然合度康衢擊壤振古已然自詞人鉤深矜爲絕學四聲二百六部事近苛細去古遂遙卽休文法言輩意在成一家之言非欲強之天下後世况可執是以繩古人哉惟是朝廷取裁必有矜式唐宋以後以詞賦取士勒爲官書翕然遵守然亦苦其窄少議併議通代有加展今之平水益非舊章若竟撤去藩籬必且乖違時尙惟一稟同文無敢改作庶幾範我馳驅耳家君於字書韻學最所研窮所著聲韻圖譜久經梓行尙有易韻毛詩韻亦已成書維城幼時每承提命而質氣粗浮學力淺薄未能卒業伏讀大著尋源溯流釋疑訂誤精微浩博莫可名言非好學深思何以喻此承命撰敘愧不敢當謹就管蠡之見及素所聞於庭訓者略舉以質足下幸終教之

論韻書中字義答秦尚書書

戴震

字書主於故訓韻書主於音聲然二者恒相因音聲有不隨故訓變者則一音或數義音聲有隨故訓而變者則一字或數音大致一字既定其本義則外此音義引伸咸六書之假借其例或義由聲出如胡字惟詩狼跋其胡與攷工記戈胡戟胡用本義至於永受胡福義同降爾遐福則因胡遐何一聲之轉而胡亦从遐爲遠胡不萬年遐不眉壽又因胡遐何一聲之轉而胡遐皆从何又如詩中曰甯莫之知曰胡甯忍予曰甯莫我聽曰甯丁我躬曰甯俾我遐曰胡甯癘我呂旱甯字之義傳詩者失之曰轉語之法類推甯之言乃也凡訓詁之失傳者於此亦可因聲而知義矣或聲同義別如蜥易之易借爲變易之易象犀之象備爲象形之象或聲義各別

如戶關之關爲關弓之關燕燕之燕爲燕國之燕六書假借之法舉例可推若夫譌舛相承如詩山有樞字本作樞烏侯反刺榆之名或不加反音讀如戶樞之樞則失之矣其或異字異音絕不相通而傳寫致譌淆濶莫辨如詩月出篇勞心慘兮與昭煥紹爲韻而釋文七感反正月篇憂心慘慘與昭樂昭虐爲韻抑篇我心慘慘與昭樂藐藐虎耄爲韻及北山篇或慘慘劬勞或慘慘畏咎釋文反音竝同不知皆懞字之譌也懞采老切懞不安也白華篇念子懞懞此一處羣而未譌釋文亦加目七感反之音是直不辨懞慘之爲二字矣陳風歌目詆之興羣爲韻小雅莫有言詆與遐遂瘁爲韻而釋文目音信爲正不知皆諱字之譌也諱告詆問諱音粹詆音信廣韻二十一震詆字下云問也告也不知告之義屬諱不

屬訊入六至不入二十一震也釋文於爾雅既作諄告也引
沈音粹郭音碎卒而未譌矣又云本作訊音信是直不辨諄
訊之爲二字今爾雅注疏本諄字亦與詩同譌而王逸注楚
辭引詩諄予不顧後漢書張衡傳注引爾雅諄告也廣韻六
至諄字下引詩歌曰諄止然則此句止字與上句止字相應
爲語辭凡古人之詩韻在句中者韻下用字不得或異三百
篇惟不以休息思譌作息與此處止譌作之失詩句用韻之
通例得此正之尤精古所宜詳歟攷工記搏埴之工鄭注云
搏之言拍也張勣音拍劉熙釋名云拍搏也手搏其上也
又云搏博也四指廣博亦曰擊之也則搏當音博不音團而
釋文列團博兩音且團音在前是直不辨搏搏之爲二字它
如底底痕痕寔實愒愒之屬相習涵淆不可勝數又有本無

其字因譌而成字如爾雅之鼃鼃力竹反从充得聲譌而爲鼃遂讀起據反方言之鍊鎔郭璞音束暫憲于博雅音諫集韻據郭忠恕佩觿之凡說于一束增鍊字引方言則鍊譌而爲鍊遂與束同音有字雖不譌本無其音譌而成音如詩有彌濟盈有鷺雉鳴鷺从唯得聲與彌爲句中韻下復舉濟盈雉鳴亦句中韻舊音鷺从水反見釋文水譌作小遂有巨小反之音廣韻于是收入三十小改小作沼併其所由致譌幾不可攷漢書地理志汝南郡側陽孟康曰側音糾紅反从同得聲糾紅反之音是也廣韻集韻皆收入四十四有與糾同音豈不見紅反二字而巨爲音糾與詁訓音聲自漢以來莫之能攷也久矣無怪乎釋經論字茫然失據此則字書韻書所宜審慎不苟也雖舊韻相承其中顯然譌謬者宜从訂正

與段若膺書

錢大昕

聞足下名久矣頃邵孝廉與桐以足下所撰詩經韻譜見示尋繹再三其於古人分部及音聲轉移之理何其審之細而辨之確也聲音之變由於方言始於一方而徧於天下久之遂失其最初之音如今人讀胖爲普旺切讀閔爲戶工切卽閒有一方尙存古音終不能勝海內之口藉非隋唐之韻尙存豈復知有古音哉足下謂音變而義未改如卽吾台予之台非不可變如怡而三台天台古人故讀若怡眞通人之論先民有作豈能易足下之言乎足下又謂聲音之理分之爲十七部合之則十七部無不互通蓋以三百篇閒有歧出之音故爲此通韻之說以彌縫之愚竊未敢以爲然也古有雙聲有疊韻參差爲雙聲窈窕爲疊韻喉腭舌齒唇之聲同

位者皆可相轉宗之爲尊桓之爲和是也聲轉而韻不與之俱轉一縱一橫各指所之故無不可轉之聲而有別不可通之韻不得以無倅之轉彭亨而通庚於豪無俚之轉無聊而通之於蕭寧母之轉泥母而通齊於青也古人之音固有若相通者如真與清東與侵間有數字相出入或出於方言或由於聲轉要皆有脉絡可尋非全部任意可通至如周原膺膺韓詩作肱正與節茲韻歌以訊之王逸注楚詞引作諄正與萃韻字形相似不無轉寫之譌足下旣攷古而正經文之譌而又兼存此傳譌之音以爲通轉之例大道之多歧必自此始矣小雅谷風之末章足下讀怨如依與嵬菱爲韻此亦以意度之未有他文可證頃讀說文序視而可識察而可見以見與識韻乃悟谷風思我小怨當與德韻怨讀若抑論語

以直報怨以德報德亦韻語也愚管之見未識有當否幸賜
鑒察